



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	919 977 620
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	SIPANO NORGE AS
Forretningsadresse:	Østensjøveien 36 0667 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2020 - 31.12.2020
-------------------------	-------------------------

Konsern

Mørselskap i konsern:	Ja
Konsernregnskap lagt ved:	Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	PricewaterhouseCoopers Accounting AS
--	--------------------------------------

Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	18.06.2021
---	------------

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 19.06.2022





Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2	8 531 174	10 474 475
Annen driftsinntekt	2, 13	139 728	
Sum inntekter		8 670 902	10 474 475
Kostnader			
Varekostnad	3	5 102 063	6 220 942
Lønnskostnad	4, 11	1 963 543	2 001 359
Avskrivning	5	43 242	94 664
Annen driftskostnad	4	1 484 684	1 382 036
Sum kostnader		8 593 531	9 699 001
Driftsresultat		77 371	775 474
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		585	3 142
Sum finansinntekter		585	3 142
Annen rentekostnad		151	606
Annen finanskostnad		1 769	3 547
Sum finanskostnader		1 921	4 152
Netto finans		-1 336	-1 010
Ordinært resultat før skattekostnad		76 035	774 463
Skattekostnad på ordinært resultat	8	18 076	171 439
Ordinært resultat etter skattekostnad		57 959	603 024
Årsresultat		57 959	603 024
Årsresultat etter minoritetsinteresser		57 959	603 024
Totalresultat		57 959	603 024
Overføringer og disponeringer			



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
Ordinært utbytte	9		
Konsernbidrag	9		378 769
Overført til/fra annen egenkapital	9	57 959	224 255
Sum overføringer og disponeringer		57 959	603 024



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	5	129 726	172 968
Utsatt skattefordel	8		
Goodwill	5		
Sum immaterielle eiendeler		129 726	172 968
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	5		
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o.l.	5		
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	7		
Investeringer i aksjer og andeler	12	4 203 042	
Sum finansielle anleggsmidler		4 203 042	
Sum anleggsmidler		4 332 768	172 968
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	3	2 908 377	2 920 372
Fordringer			
Kundefordringer		632 527	760 149
Andre kortsiktige fordringer		999 346	67 542
Sum fordringer		1 631 873	827 691
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	792 378	5 010 183
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		792 378	5 010 183
Sum omløpsmidler		5 332 628	8 758 246
SUM EIENDELER		9 665 396	8 931 214



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (3 375 aksjer á kr 4 000)	9, 10	1 350 000	1 350 000
Sum innskutt egenkapital		1 350 000	1 350 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	5 751 413	5 693 454
Sum opptjent egenkapital		5 751 413	5 693 454
Sum egenkapital		7 101 413	7 043 454
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	8	144 599	205 567
Sum avsetninger for forpliktelser		144 599	205 567
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	12	875 000	
Sum annen langsiktig gjeld		875 000	
Sum langsiktig gjeld		1 019 599	205 567
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		288 607	386 512
Betalbar skatt	8	79 044	
Skyldige offentlige avgifter		402 085	438 930
Utbytte	9		
Annen kortsiktig gjeld	7	774 648	856 752
Sum kortsiktig gjeld		1 544 384	1 682 193
Sum gjeld		2 563 983	1 887 760
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 665 396	8 931 214



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2020 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2021 623494

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 977 620
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SIPANO NORGE AS
Forretningsadresse: Østensjøveien 36
0667 OSLO

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2020 - 31.12.2020

Konsern

Morselskap i konsern: Ja
Konsernregnskap lagt ved: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: PricewaterhouseCoopers Accounting AS
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 18.06.2021

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja
Ekstern autorisert regnskapsfører har i
løpet av regnskapsåret bistått ved den
løpende regnskapsføringen eller utført
andre tjenester for selskapet enn å
utarbeide årsregnskapet: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2020: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2019: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2020.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 18.08.2021

Brønnøysundregistrene
Postadresse: Postboks 900, 8910 Brønnøysund
Telefon: 75 00 75 00
E-post: firmapost@brreg.no Internett: www.brreg.no
Organisasjonsnummer: 974 760 673



Organisasjonsnr: 919 977 620
SIPANO NORGE AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt	2	8 531 174	10 474 475
Annen driftsinntekt	2, 13	139 728	
Sum inntekter		8 670 902	10 474 475
Kostnader			
Varekostnad	3	5 102 063	6 220 942
Lønnskostnad	4, 11	1 963 543	2 001 359
Avskrivning	5	43 242	94 664
Annen driftskostnad	4	1 484 684	1 382 036
Sum kostnader		8 593 531	9 699 001
Driftsresultat		77 371	775 474
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		585	3 142
Sum finansinntekter		585	3 142
Annen rentekostnad		151	606
Annen finanskostnad		1 769	3 547
Sum finanskostnader		1 921	4 152
Netto finans		-1 336	-1 010
Ordinært resultat før skattekostnad			
Skattekostnad på ordinært resultat	8	18 076	171 439
Ordinært resultat etter skattekostnad		57 959	603 024
Årsresultat		57 959	603 024
Årsresultat etter minoritetsinteresser		57 959	603 024
Totalresultat		57 959	603 024
Overføringer og disponeringer			
Ordinært utbytte	9		
Konsernbidrag	9		378 769
Overført til/fra annen egenkapital	9	57 959	224 255
Sum overføringer og disponeringer		57 959	603 024



Organisasjonsnr: 919 977 620
SIPANO NORGE AS

BALANSE

Beløp i: NOK	Note	2020	2019
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	5	129 726	172 968
Utsatt skattefordel	8		
Goodwill	5		
Sum immaterielle eiendeler		129 726	172 968
Tomter, bygninger og annen fast eiendom	5		
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontormaskiner o. l.	5		
Finansielle anleggsmidler			
Lån til foretak i samme konsern	7		
Investeringer i aksjer og andeler	12	4 203 042	
Sum finansielle anleggsmidler		4 203 042	
Sum anleggsmidler		4 332 768	172 968
Omløpsmidler			
Varer			
Sum varer	3	2 908 377	2 920 372
Fordringer			
Kundefordringer		632 527	760 149
Andre kortsiktige fordringer		999 346	67 542
Sum fordringer		1 631 873	827 691
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter o. l.	6	792 378	5 010 183
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		792 378	5 010 183
Sum omløpsmidler		5 332 628	8 758 246
SUM EIENDELER		9 665 396	8 931 214
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			



Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Aksjekapital (3 375 aksjer á kr 4 000)	9, 10	1 350 000	1 350 000
Sum innskutt egenkapital		1 350 000	1 350 000
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	9	5 751 413	5 693 454
Sum opptjent egenkapital		5 751 413	5 693 454
Sum egenkapital		7 101 413	7 043 454
Gjeld			
Langsiktig gjeld			
Utsatt skatt	8	144 599	205 567
Sum avsetninger for forpliktelseser		144 599	205 567
Annen langsiktig gjeld			
Øvrig langsiktig gjeld	12	875 000	
Sum annen langsiktig gjeld		875 000	
Sum langsiktig gjeld		1 019 599	205 567
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		288 607	386 512
Betalbar skatt	8	79 044	
Skyldige offentlige avgifter		402 085	438 930
Utbytte	9		
Annen kortsiktig gjeld	7	774 648	856 752
Sum kortsiktig gjeld		1 544 384	1 682 193
Sum gjeld		2 563 983	1 887 760
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 665 396	8 931 214



Organisasjonsnr: 919 977 620
SIPANO NORGE AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall aksjer og aksjeeiere

<u>Aksjeklasse</u>	<u>Ant. aksjer</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Bokført verdi</u>
Ordinære aksjer	3375.00	4000.00	13500000.00

<u>Aksjeeiere - fritekst</u>	<u>Antall</u>	<u>Eierandel</u>	<u>Aksjeklasse</u>
Kewa Invest AS	3375.00	100.00%	Ordinære aksjer

<u>Sum</u>	<u>Sum antall</u>	<u>Sum eierandel</u>
	3375.00	100.00%

Ytelser til daglig leder

<u>Ytelser</u>	<u>Lønn</u>	<u>Pensj.forpl.</u>	<u>Andre godtgj.</u>
	1042978.00	65340.00	

Note

Antall årsverk i regnskapsåret

Virksomheten har hatt følgende antall årsverk:
2.00

Note

Lån og sikkerhetsstillelse til ledende personer og aksjeeiere

Er det gitt lån eller sikkerhetsstillelse til ledende personer: Nei



ÅRSREGNSKAP

2020



SIPANO



Sipano Norge AS

RESULTATREGNSKAP 01.01. - 31.12.

	Note	2020	2019
Driftsinntekter			
Salgsinntekt	2	8 531 174	10 474 475
Annen driftsinntekt	2, 13	139 728	0
Sum driftsinntekt		<u>8 670 902</u>	<u>10 474 475</u>
Driftskostnader			
Varekostnad	3	5 102 063	6 220 942
Lønnskostnad	4, 11	1 963 543	2 001 359
Avskrivning	5	43 242	94 664
Annen driftskostnad	4	1 484 684	1 382 036
Sum driftskostnad		<u>8 593 531</u>	<u>9 699 001</u>
Driftsresultat		<u>77 371</u>	<u>775 474</u>
Annen renteinntekt		585	3 142
Annen rentekostnad		-151	-606
Annen finanskostnad		-1 769	-3 547
Ordinært resultat før skattekostnad		<u>76 035</u>	<u>774 463</u>
Skattekostnad på ordinært resultat	8	18 076	171 439
Ordinært resultat		<u>57 959</u>	<u>603 024</u>
Årsresultat		<u>57 959</u>	<u>603 024</u>
Disponering (dekning) av årsresultatet			
Avsatt konsernbidrag (etter skatt)	9	0	378 769
Overført til/fra annen egenkapital	9	57 959	224 255
Sum disponert (dekket)		<u>57 959</u>	<u>603 024</u>



Sipano Norge AS

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2020	2019
EIENDELER			
Anleggsmidler			
<i>Immaterielle eiendeler</i>			
Konsesjoner, patenter, lisenser, varemerker og lignende rettigheter	5	<u>129 726</u>	<u>172 968</u>
Sum immaterielle eiendeler		<u>129 726</u>	<u>172 968</u>
<i>Varige driftsmidler</i>			
<i>Finansielle anleggsmidler</i>			
Investeringer i aksjer og andeler	12	<u>4 203 042</u>	<u>0</u>
Sum finansielle anleggsmidler		<u>4 203 042</u>	<u>0</u>
Sum anleggsmidler		<u>4 332 768</u>	<u>172 968</u>
Omløpsmidler			
Varer	3	2 908 377	2 920 372
<i>Fordringer</i>			
Kundefordringer		632 527	760 149
Andre kortsiktige fordringer		<u>999 346</u>	<u>67 542</u>
Sum fordringer		<u>1 631 873</u>	<u>827 691</u>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	6	792 378	5 010 183
Sum omløpsmidler		<u>5 332 628</u>	<u>8 758 246</u>
SUM EIENDELER		<u>9 665 396</u>	<u>8 931 214</u>



Sipano Norge AS

BALANSE PR. 31.12.

	Note	2020	2019
EGENKAPITAL OG GJELD			
EGENKAPITAL			
<i>Innskutt egenkapital</i>			
Aksjekapital (3 375 aksjer á kr 4 000)	9, 10	<u>1 350 000</u>	<u>1 350 000</u>
Sum innskutt egenkapital		<u>1 350 000</u>	<u>1 350 000</u>
<i>Opptjent egenkapital</i>			
Annen egenkapital	9	<u>5 751 413</u>	<u>5 693 454</u>
Sum opptjent egenkapital		<u>5 751 413</u>	<u>5 693 454</u>
Sum egenkapital		<u>7 101 413</u>	<u>7 043 454</u>
GJELD			
Utsatt skatt	8	<u>144 599</u>	<u>205 567</u>
Sum avsetning for forpliktelser		<u>144 599</u>	<u>205 567</u>
Øvrig langsiktig gjeld	12	<u>875 000</u>	<u>0</u>
Sum annen langsiktig gjeld		<u>875 000</u>	<u>0</u>
<i>Kortsiktig gjeld</i>			
Leverandørgjeld		288 607	386 512
Betalbar skatt	8	79 044	0
Skyldige offentlige avgifter		402 085	438 930
Annen kortsiktig gjeld	7	<u>774 648</u>	<u>856 752</u>
Sum kortsiktig gjeld		<u>1 544 384</u>	<u>1 682 193</u>
Sum gjeld		<u>2 563 983</u>	<u>1 887 760</u>
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		<u>9 665 396</u>	<u>8 931 214</u>

18.06.2021
Styret i Sipano Norge AS

Cato W Borg
Styreleder

Lars Borg
Styremedlem

Helge Breimo
Daglig leder / styremedlem



SIPANO NORGE AS

Noter til regnskap pr. 31.12.2020

Note 1 Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk.

Salgsinntekter

Inntekter ved salg av varer og tjenester vurderes til virkelig verdi av vederlaget, netto etter fradrag for merverdiavgift, retur, rabatter og andre avslag. Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etterhvert som de utføres.

Klassifisering av balanseposter

Eiendeler bestemt til varig eie eller bruk er klassifisert som anleggsmidler. Eiendeler som er knyttet til varekretsløpet er klassifisert som omløpsmidler. Fordringer klassifiseres som omløpsmidler hvis de skal tilbakebetales i løpet av ett år. For gjeld er analoge kriterier lagt til grunn. Første års avdrag på langsiktige fordringer og langsiktig gjeld klassifiseres likevel ikke som omløpsmiddel og kortsiktig gjeld.

Varige driftsmidler

Tomter avskrives ikke. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives lineært over driftsmidlenes forventede levetid dersom de har antatt levetid over 3 år og har en kostpris som overstiger kr 15 000. Vedlikehold av driftsmidler kostnadsføres løpende. Påkostninger eller forbedringer tillegges driftsmidlets kostpris og avskrives i takt med driftsmidlet. Skillet mellom vedlikehold og påkostning/forbedring regnes i forhold til driftsmidlets stand ved kjøp av driftsmidlet.

Utgifter til leie av driftsmidler kostnadsføres. Forskuddsbetalinger balanseføres som forskuddsbetalt kostnad, og fordeles over leieperioden.

Investeringer i andre selskaper

Kostmetoden brukes som prinsipp for investeringer i andre selskaper. Kostprisen økes når midler tilføres ved kapitalutvidelse, eller når det gis konsernbidrag til datterselskap. Mottatte utdelinger resultatføres i utgangspunktet som inntekt. Utdelinger som overstiger andel av oppløst egenkapital etter kjøpet føres som reduksjon av anskaffelseskost. Utbytte/konsernbidrag fra datterselskap regnskapsføres det samme året som datterselskapet avsetter beløpet. Utbytte fra andre selskaper regnskapsføres som finansinntekt når utbyttet er vedtatt. Balanseført beløp skrives ned til antatt virkelig verdi når den er lavere.

Nedskrivning av anleggsmidler

Ved indikasjon på at balanseført verdi av et anleggsmiddel er høyere enn virkelig verdi, foretas det test for verdifall. Testen foretas for det laveste nivå av anleggsmidler som har selvstendige kontantstrømmer. Hvis balanseført verdi er høyere enn både salgsverdi og gjenvinnbart beløp (nåverdi ved fortsatt bruk/eie), foretas det nedskrivning til det høyeste av salgsverdi og gjenvinnbart beløp.

Tidligere nedskrivninger, med unntak for nedskrivning av goodwill, reverseres hvis forutsetningene for nedskrivningen ikke lenger er til stede.

Varebeholdninger

Lager av innkjøpte varer verdsettes til det laveste av anskaffelseskost eller FIFO-prinsippet, og netto salgsverdi. Egentilvirkede ferdigvarer og varer under tilvirkning vurderes til variabel tilvirkningskost.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning for tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Pensjoner

Forpliktelser knyttet til pensjoner over drift (direkte pensjoner) balanseføres. Pensjonsforpliktelser knyttet til AFP-ordning for selskapets ansatte balanseføres ikke før den ansatte tar ut pensjon. Forpliktelser eller pensjonsmidler knyttet til kollektiv forsikret pensjonsordning balanseføres ikke.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av midlertidige forskjeller mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt eventuelt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet.

Oppføring av utsatt skattefordel på netto skattereduserende forskjeller som ikke er utlignet og underskudd til fremføring, er begrunnet med antatt fremtidig inntjening. Utsatt skattefordel som kan balanseføres og utsatt skatt er oppført netto i balansen.

Skatt knyttet til egenkapitaltransaksjoner (for eksempel konsernbidrag), føres mot egenkapitalen.

Valuta

Pengeposter i utenlandsk valuta omregnes til balansedagens kurs. Selskapet foretar mye innkjøp i utenlandsk valuta, mens selskapets inntekter er i norske kroner.

Garantier, servicearbeid og reklamasjoner.

Ikke oppløst inntekt som er knyttet til garanti- og servicearbeid for avsluttede salg vurderes til antatt kostnad for slikt arbeid. Estimert beregnes med utgangspunkt i historiske tall for servicearbeid og garantireparasjoner. Beløpet balanseføres som utsatt inntekt.

Note 2 Salgsinntekter fordelt på virksomhetsområde og geografisk marked

Selskapet selger rensermaskiner, deler og rekvisita til rensermaskiner samt reparasjoner av rensermaskiner i hele Norge. Selskapet har ikke flere virksomhetsområder.



Sipano Norge AS

Noter til regnskapet pr 31.12.2020

Note 3 Varelager

Selskapets varelager består av innkjøpte reservedeler og innbyttmaskiner for videresalg. Selskapets varelager er nedskrevet med kr 211 137 pr. 31.12.2020, og nedskrevet med kr 211 137 pr. 31.12.2019.

Note 4 Lønnskostnader, antall ansatte, godtgjørelser, lån til ansatte m.v.

Lønnskostnader	2020	2019
Lønninger	1 605 792	1 713 840
Arbeidsgiveravgift	233 270	247 424
Pensjonskostnader	110 820	29 925
Pensjonkostnader dekket av premiefond/innskuddsfond	-1 495	-3 669
Andre lønnsrelaterte ytelser	15 156	13 838
Sum	1 963 543	2 001 358

Sysseleatte årsverk	2	2
---------------------	---	---

Ytelser til ledende personer	Daglig leder	Styret
Lønn	1 042 978	0
Pensjonsutgifter	65 340	0
Annen godtgjørelse	5 924	0
Sum	1 114 242	0

Det er ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styrets leder eller andre nærstående parter.

Kostnadsført godtgjørelse til revisor	2020	2019
Revisjon	43 000	48 000
Andre tjenester	11 000	0
Sum godtgjørelse til revisor	54 000	48 000

Note 5 Varige driftsmidler og immaterielle eiendeler

	Driftsløsøre, biler, inventar etc.	Utvikling hjemmeside	Totalt
Anskaffelseskost 01.01.2020	3 577 496	533 288	4 110 784
Tilgang	0	0	0
Avgang	0	0	0
Anskaffelseskost 31.12.2020	3 577 496	533 288	4 110 784
Akkumulerte avskrivninger 31.12.2020	-3 577 496	-403 562	-3 981 058
Balanseført verdi 31.12.2020	0	129 726	129 726
Årets avskrivninger	0	43 242	43 242
Økonomisk levetid	4 år	5 år	



Sipano Norge AS

Noter til regnskapet pr 31.12.2020

Note 6 Bundne midler

	2020	2019
Herav bundne bankinnskudd	75 574	73 840

Note 7 Mellomværende med selskap i samme konsern

	Finansielle anleggsmidler		Kortsiktig gjeld	
	2020	2019	2020	2019
Kewa Invest AS	0	0	485 601	485 601
			Fordringer	
			2020	2019
Desto AS			777 726	0

Note 8 Skatt

Beregning av utsatt skattefordel	2020	2019
Midlertidige forskjeller		
Anleggsmidler	-178 797	-262 094
Omløpsmidler	-303 702	-303 224
Gevinst og tapskonto	1 239 769	1 549 712
Gjeld	-100 000	-50 000
Netto midlertidige forskjeller	657 270	934 394
Fremførbart skattemessig underskudd	0	0
Grunnlag for utsatt skatt/skattefordel	657 270	934 394
22% Utsatt skatt/skattefordel	144 599	205 567
Utsatt skatt i balansen	144 599	205 567

Grunnlag for skattekostnad, endring i utsatt skatt og betalbar skatt	2019	2018
Resultat før skattekostnad	76 035	774 463
Permanente forskjeller	6 133	4 803
Grunnlag for årets skattekostnad	82 168	779 266
Endring i midlertidige resultatforskjeller	277 124	-293 665
Grunnlag for betalbar skatt i resultatregnskapet	359 292	485 601
+/- Mottatt/avgitt konsernbidrag	0	-485 601
Skattepliktig inntekt (grunnlag for betalbar skatt i balansen)	359 292	0



Sipano Norge AS

Noter til regnskapet pr 31.12.2020

Fordeling av skattekostnaden	2020	2019
Betalbar skatt	79 044	106 832
For mye, for lite avsatt i fjor	0	0
Sum betalbar skatt	79 044	106 832
Endring i utsatt skatt	-60 968	64 607
Skattekostnad	18 076	171 439

Betalbar skatt i balansen fremkommer slik:

	2020	2019
Betalbar skatt på årets resultat	79 044	106 832
Betalbar skatt på konsernbidrag	0	-106 832
Sum betalbar skatt	79 044	0

Note 9 Egenkapital

	Aksjekapital	Annen egenkapital	Sum
Egenkapital 01.01.2020	1 350 000	5 693 454	7 043 454
Årets resultat	0	57 959	57 959
Avgitt konsernbidrag	0	0	0
Egenkapital 31.12.2020	1 350 000	5 751 413	7 101 413

Note 10 Aksjekapital og aksjonærinformasjon

Aksjekapitalen på kr 1 350 000 består av 3 375 aksjer à kr 400.

Alle aksjer er eid av morselskapet Kewa Invest AS, med forretningsadresse Storgata 89, 2615 Lillehammer. Selskapet er konsolidert inn i konsernregnskapet til Kewa Invest AS, og dette kan utleveres ved henvendelse til morselskapets forretningskontor på Lillehammer.

Note 11 Pensjoner

Selskapet har en kollektiv pensjonsforsikring som omfatter alle ansatte. Ordningen er en innskuddsordning. Årets Pensjonspremie, korrigert med eventuelle innbetalinger til eller trekk på innskuddsfondet, er regnskapsført som pensjonskostnad. Selskapets pensjonsordninger tilfredsstiller kravene i lov om obligatorisk tjenestepensjon.



Sipano Norge AS

Noter til regnskapet pr 31.12.2020

Note 12 Aksjekjøp

Selskapet har i 2020 kjøpt aksjene i Desto AS, organisasjonsnummer 927 431 645.

Det er besluttet at Desto AS skal innfusjoneres i Sipano Norge AS.

Fusjonen vil bli gjennomført i 2021.

Det er inngått selgerkreditt hvor gjeld pr 31.12.20 var kr 875 000.

Datterselskap	Forretnings- kontor	Eier-/ stemme andel	Egenkapital siste år (100 %)	Resultat siste år (100 %)	Balansført verdi
Desto AS	Kolbotn	100 %	996 822	428 833	4 203 042
Balansført verdi 31.12.					4 203 042

Note 13 Covid -19 og virkning for selskapet

2020 ble som forventet etter nedstenginger og sviktende omsetning et krevende år lønnsomhetsmessig. Pandemien har vært mer langvarig enn først antatt, og gjenåpning av samfunnet har som kjent latt vente på seg. De fleste av våre kunder har i året som er gått vært nedstengt eller hatt sterkt sviktende omsetning, som også selvfølgelig påvirket oss. Vi mottok for mars, april og mai 2020 tilskudd på tilsammen kr 109 728, noe som har bidratt til at vi gikk sånn noenlunde i balanse.

2021 ser fremdeles dårlig ut hva angår renseribransjen. Årets første tre måneder har vært svært rolige, men med litt tegn til forbedring i april og mai. Ettersom vi f.o.m 1. januar 2021 med oppkjøpet av Desto AS har fått deres omsetning med ,har vi økning i omsetning i forhold til i fjor og er derfor ikke kvalifisert til videre bidrag fra støtteordningen.

Desto AS sine produkter er rettet mot helsevesenet og er derfor ikke så følsomme for svingninger i det private markedet. Så her ser vi med optimisme på at omsetningen fra tidligere år ser ut til å fortsette. Så selv om det er svikt i renseri - og vaskerimarkedet har året så langt omsetningsmessig vært nært tilfredsstillende. Destoproduktene har hittil i år stått for 65% av omsetningen , og uten dette oppkjøpet hadde det nok vært tungt å drive. For renseribransjen sin del vil jeg anta at vi er langt ut i 2022 før ting normaliserer seg, og det vil bli interessant å se om alle klarer seg.

Vi er fremdeles så langt det er mulig på hjemmekontor. Vi leier inn en del eksterne servicefolk som jobber lokalt i sine områder for å unngå unødig reising, og vi har en mann som må være på kontoret for å ta seg av logistikk.



 Securely signed with Brevio

Årsregnskap

Signers:

Name	Method	Date
Breimo, Helge	BANKID_MOBILE	2021-06-18 11:28
Borg, Lars	BANKID_MOBILE	2021-06-18 13:29
Borg, Cato Winther	BANKID_MOBILE	2021-06-18 08:07

This document package contains:

- Closing page (this page)
- The original document(s)
- The electronic signatures. These are not visible in the document, but are electronically integrated.



This file is sealed with a digital signature.
The seal is a guarantee for the authenticity
of the document.



Building a better
working world

Statsautoriserte revisorer
Ernst & Young AS

Storgt. 132, NO-2615 Lillehammer

Foretaksregisteret: NO 976 389 387 MVA
Tlf: +47 24 00 24 00

Fax:

www.ey.no

Medlemmer av Den norske revisorforening

UAVHENGIG REVISORS BERETNING

Til generalforsamlingen i Sipano Norge AS

Uttalelse om revisjonen av årsregnskapet

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Sipano Norge AS som består av balanse per 31. desember 2020, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og en beskrivelse av vesentlige anvendte regnskapsprinsipper og andre noteopplysninger.

Etter vår mening er årsregnskapet avgitt i samsvar med lov og forskrifter og gir et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2020 og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder de internasjonale revisjonsstandardene (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet i avsnittet *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med de relevante etiske kravene i Norge knyttet til revisjon slik det kreves i lov og forskrift. Vi har også overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Etter vår oppfatning er innhentet revisjonsbevis tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Ledelsens ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlig for å utarbeide årsregnskapet i samsvar med lov og forskrifter, herunder for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik intern kontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et årsregnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet med mindre ledelsen enten har til hensikt å avvikle selskapet eller legge ned virksomheten, eller ikke har noe annet realistisk alternativ.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan skyldes misligheter eller feil og er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.

Som del av en revisjon i samsvar med lov, forskrift og god revisjonsskikk i Norge, herunder ISA-ene, utøver vi profesjonelt skjønn og utviser profesjonell skepsis gjennom hele revisjonen. I tillegg

- ▶ identifiserer og anslår vi risikoen for vesentlig feilinformasjon i årsregnskapet, enten det skyldes misligheter eller feil. Vi utformer og gjennomfører revisjonshandlinger for å håndtere slike risikoer, og innhenter revisjonsbevis som er tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon. Risikoen for at vesentlig feilinformasjon som følge av misligheter ikke blir avdekket, er høyere enn for feilinformasjon som skyldes feil, siden misligheter kan innebære samarbeid, forfalskning, bevisste utelatelser, uriktige fremstillinger eller overstyring av intern kontroll;
- ▶ opparbeider vi oss en forståelse av den interne kontrollen som er relevant for revisjonen, for å utforme revisjonshandlinger som er hensiktsmessige etter omstendighetene, men ikke for å gi uttrykk for en mening om effektiviteten av selskapets interne kontroll;



Building a better
working world

2

- ▶ vurderer vi om de anvendte regnskapsprinsippene er hensiktsmessige og om regnskapsestimatene og tilhørende noteopplysninger utarbeidet av ledelsen er rimelige;
- ▶ konkluderer vi på om ledelsens bruk av fortsatt drift-forutsetningen er hensiktsmessig, og, basert på innhentede revisjonsbevis, hvorvidt det foreligger vesentlig usikkerhet knyttet til hendelser eller forhold som kan skape betydelig tvil om selskapets evne til fortsatt drift. Dersom vi konkluderer med at det foreligger vesentlig usikkerhet, kreves det at vi i revisjonsberetningen henleder oppmerksomheten på tilleggsopplysningene i årsregnskapet. Hvis slike tilleggsopplysninger ikke er tilstrekkelige, må vi modifisere vår konklusjon. Våre konklusjoner er basert på revisjonsbevis innhentet frem til datoen for revisjonsberetningen. Etterfølgende hendelser eller forhold kan imidlertid medføre at selskapets evne til fortsatt drift ikke lenger er til stede;
- ▶ vurderer vi den samlede presentasjonen, strukturen og innholdet i årsregnskapet, inkludert tilleggsopplysningene, og hvorvidt årsregnskapet gir uttrykk for de underliggende transaksjonene og hendelsene på en måte som gir et rettviseende bilde.

Vi kommuniserer med styret blant annet om det planlagte omfanget av revisjonen, tidspunktet for vårt revisjonsarbeid og eventuelle vesentlige funn i vår revisjon, herunder vesentlige svakheter i den interne kontrollen som vi avdekker gjennom vårt arbeid.

Uttalelse om øvrige lovmessige krav

Konklusjon om registrering og dokumentasjon

Basert på vår revisjon av årsregnskapet som beskrevet ovenfor, og kontrollhandlinger vi har funnet nødvendige i henhold til internasjonal standard for attestasjonsoppdrag (ISAE) 3000 «Attestasjonsoppdrag som ikke er revisjon eller forenklet revisorkontroll av historisk finansiell informasjon», mener vi at ledelsen har oppfylt sin plikt til å sørge for ordentlig og oversiktlig registrering og dokumentasjon av selskapets regnskapsopplysninger i samsvar med lov og god bokføringskikk i Norge.

Lillehammer, 21. juni 2021
ERNST & YOUNG AS

Revisjonsberetningen er signert elektronisk

Magnus Vågsether
statsautorisert revisor

Penneo Dokumentnøkkel: W2PE3-4NC37-LWK3V-2OUF6-S1PMS-08014



PENNEO

Signaturene i dette dokumentet er juridisk bindende. Dokument signert med "Penneo"™ - sikker digital signatur.
De signerende parter sin identitet er registrert, og er listet nedenfor.

"Med min signatur bekrefter jeg alle datoer og innholdet i dette dokument."

Magnus Vågsether

Statsautorisert revisor

På vegne av: Ernst & Young AS

Serienummer: 9578-5999-4-1443079

IP: 145.62.xxx.xxx

2021-06-21 12:45:49Z



Penneo Dokumentnøkkel: W2PE3-4NC37-LWK3V-2OU66-STPMS-08014

Dokumentet er signert digitalt, med **Penneo.com**. Alle digitale signatur-data i dokumentet er sikret og validert av den datamaskin-utregnede hash-verdien av det opprinnelige dokument. Dokumentet er låst og tids-stemplet med et sertifikat fra en betrodd tredjepart. All kryptografisk bevis er integrert i denne PDF, for fremtidig validering (hvis nødvendig).

Hvordan bekrefter at dette dokumentet er originalen?

Dokumentet er beskyttet av ett Adobe CDS sertifikat. Når du åpner dokumentet i

Adobe Reader, skal du kunne se at dokumentet er sertifisert av **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. Dette garanterer at innholdet i dokumentet ikke har blitt endret.

Det er lett å kontrollere de kryptografiske beviser som er lokalisert inne i dokumentet, med Penneo validator - <https://penneo.com/validate>